

### **Poruka lekcije br. 26**

Počni razumijevati Kur'an – Najlakši način (Kratki Kurs).

Draga braćo/sestre!

Najdivnija stvar koju čovjek posjeduje je njegovo srce i njegovo vrijeme. Vrijeme je život koji može biti uložen u dobro ili loše, a srce je unutrašnji kompas koji usmjerava osobu dag a koristi pravilno kroz vrijeme danju i noću.

Centar naše duhovne i psihičke egzistencije je naše srce. Sve važnije aktivnosti su u funkciji našeg srca kao što su Iman (vjerovanje), Ihlaas (iskrenost), ljubav prema Allahu, tewekkul (oslonac), sabr (strpljivost), šukr (zahvalnost), i td.

Ljudi ne žele raditi dobra djela ne zato što ne znaju nego što su njihova srca zakorjela. Neki ljudi kažu, mi trebamo raditi na vjerovanju. Razumijevanje Kur'ana nije toliko značajno. Ali kako može bilo koji drugi lijek biti bolji od onoga što je Allah propisao, kao što ćemo vidjeti u sljedećem.

Poslanik s.w.s. je rekao: "U tijelu ima jedan komadić mesa, ako je on dobro je i cijelo tijelo, a ako je on pokvaren, pokvareno je i cijelo tijelo."

Na Sudnjem danu, imetak i djeca neće biti od pomoći. "Samo će onaj koji Allahu čista srca dođe spašen biti." [26:89] "...i koji je srce odano donio." [50:33].

Allah kaže o Kur'anu, "O ljudi! Već vam je stigla pouka od Gospodara vašeg i lijek za vaša srca i uputstvo i milost vjernicima." [10:57].

Dakle, može li iko dati bolji lijek od onoga što ga je Allah propisao?

Tu su također i drugi lijekovi kao sjećanje na smrt, činjenje zikra i istigfara, uspostavljanje redovnih namaza, izbjegavanje grijeha, pomoći jetimima i drugima, te lično uključivanje u islamske aktivnosti.

#### **U OVOJ LEKCIJI UČIT ĆEMO SLJEDEĆE:**

**Motivirajući SAVJET:** Kur'an i srce!

**Pregled:** 24 glagola koji se ponavljaju često u Kur'anu.

Molim Allaha da nam podari Tawfeeq da ispunimo sva prava Kur'ana.

Dr. Abdulazeez Abdulraheem  
Akademija za razumijevanje Kur'ana, Hajderabad.

## Lekcija – 26 Glagoli koji se često ponavljaju

Molimo zabilježi da svaki broj koji je dat za svaki glagol uključuje sve oblike u kojima se javlja glagol te aktiv i pasiv kao i muški i ženski rod glagola. Sljedeća tabela pokazuje sve od ovih glavnih oblika (njih 95!). NEMOJ SE PREPASTI! 90% od vremena, su jedan od 21 oblika koji se ponavljaju u Kur'etu. Preostali oblici se javljaju ponekad!

### باب فَتْحٍ (فتاح، يَفْتَحُ)

Uradi je.		raditi	فَعْلٌ	مَفْعُولٌ	فَاعِلٌ	إِفْعَلٌ	يَفْعَلُ	فَعَلٌ	فَتَحٌ	105
Kada Allahova pomoći i pobjeda dođu.	إِذَا جَاءَ نَصْرٌ اللَّهُ وَالْفَتْحُ .	otvoriti	فَتْحٌ	مَفْتُوحٌ	فَاتِحٌ	إِفْتَحْ	يَفْتَحُ	فَتَحٌ	فَتَحٌ	29
O Allahu! Učini me od onih koji se kaju.	اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِنَ الْوَابِينَ ::	učiniti	جَعْلٌ	مَجْعُولٌ	جَاعِلٌ	إِجْعَلْ	يَجْعَلُ	جَعْلٌ	جَعْلٌ	346

### باب نَصَرَ (نصر، يَنْصُرُ)

Kada Allahova pomoći i pobjeda dođu.	إِذَا جَاءَ نَصْرٌ اللَّهُ وَالْفَتْحُ .	pomoći	نَصْرٌ	مَنْصُورٌ	نَاصِرٌ	أَنْصَرٌ	يَنْصُرُ	نَصَرٌ	نَصَرٌ	92
Od zla onoga što On stvara.	مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ .	stvoriti	خَلَقٌ	مَخْلُوقٌ	خَالِقٌ	أَخْلَقٌ	يَخْلُقُ	خَلَقٌ	خَلَقٌ	248
Reci, "O nevjernici!" Zahvalujemo Ti se i nismo neblagodarni.	قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ، وَتَشْكُرُكَ وَلَا تُكْفِرُكَ ::	nevjerovati	كُفْرٌ	مَكْفُورٌ	كَافِرٌ	أَكْفَرٌ	يَكْفُرُ	كَفَرٌ	كَفَرٌ	461
Doista već smo učinili Kur'an luhkim za razumijevanje i pamćenje.	وَلَقَدْ يَسَرْنَا الْقُرْآنَ لِلذَّكْرِ	pamtiti	ذِكْرٌ	مَذْكُورٌ	ذَاكِرٌ	أَذْكُرٌ	يَذْكُرُ	ذِكْرٌ	ذِكْرٌ	163
Allah je Onaj koji vas je stvorio, potom vas opskrbio...	اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ ثُمَّ رَزَقَكُمْ...	opskrbiti	رِزْقٌ	مَرْزُوقٌ	رَازِقٌ	أَرْزُقٌ	يَرْزُقُ	رِزْقٌ	رِزْقٌ	122
Ulaze u Allahovu vjeru u skupinama.	يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا .	ući	دُخُولٌ	مَدْخُولٌ	دَاخِلٌ	أَدْخُلٌ	يَدْخُلُ	دَخَلٌ	دَخَلٌ	78
Samo Tebe obožavamo i samo do Tebe pomoći tražimo.	إِبَّاكَ تَعْبُدُ وَإِبَّاكَ تَسْتَعِينُ .	obožavati	عِبَادَةٌ	مَعْبُودٌ	عَابِدٌ	أَعْبَدٌ	يَعْبُدُ	عَابِدٌ	عَابِدٌ	143

### باب ضَرَبٍ (ضرب، يَضْرِبُ)

Udario je; učinio je Allah primjerom.	ضرب، ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا	Udariti; dati primjer	ضرب	مضطرب	ضارب	اضرب	يضرب	ضرب	ضرب	58
Oprosti mi oprostom od Tebe.	فَاغْفِرْ لِي مَغْفِرَةً مِّنْ عِنْدِكَ ::	oprostiti	مَغْفِرَةٌ	مُغْفِرٌ	غَافِرٌ	إِغْفَرٌ	يَغْفِرُ	غَافِرٌ	غَافِرٌ	95
I jedni drugima preporučuju strpljenje.	وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ .	Strpiti se	صَبْرٌ	-	صَابِرٌ	إِصْبَرٌ	يَصْبِرُ	صَابِرٌ	صَابِرٌ	53

O Allahu! Doista sam sam sebi nanio nepravdu.	اللَّهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ::	Nanijeti nepravdu	ظُلْمٌ	مَظْلومٌ	ظَالِمٌ	إِظْلَمٌ	يَظْلِمُ	ظَلَمٌ	266
--	---------------------------------------	----------------------	--------	----------	---------	----------	----------	--------	-----

باب سَمْعٍ (سمع، يَسْمَعُ)

Allah čuje onoga ko ga hvali.	سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ ::	čuti	سَمَاعَةٌ	مسنوع	سَامِعٌ	اسْمَعْ	يَسْمَعُ	سَمِعٌ	100
Oprosti mi oprostom ... I smiluj mi se.	فَاغْفِرْ لِي مَغْفِرَةً ... وَارْحَمْنِي	Smilovati se	رَحْمَةٌ	مَرْحُومٌ	رَاحِمٌ	إِرْحَمٌ	يَرْحِمُ	رَحْمٌ	148
O Gospodaru moj! Povećaj mi znanje.	رَبِّ زِنْبِي عِلْمًا	znati	عِلْمٌ	مَعْلُومٌ	عَالِمٌ	إِعْلَمٌ	يَعْلَمُ	عِلْمٌ	518
Ko će od vas bolje postupiti; Zaista se djela vrednuju prema namjerama.	أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلاً، إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ ::	Raditi;činiti ;djelovati	عَمَلٌ	مَعْمُولٌ	عَامِلٌ	إِعْمَلٌ	يَعْمَلُ	عَمِيلٌ	318

GLAGOLI SA SLABIM HARFOVIMA (ا، ي، و، ي، ق)

Reci, "On Allah je Jedan."	قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ .	reći	قُولٌ	مَقْوُلٌ	قَانِلٌ	قُلْ	يَقُولُ	قَالٌ	1719
Namaz je već uspostavljen.	قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ ::	ustati	قِيَامٌ	-	قَانِيمٌ	قُمْ	يَقُوْمُ	قَامَ	55
Bio je.	-	biti	كُونْ	مَكْوُنٌ	كَانِينٌ	كُنْ	يَكُونُ	كَانَ	1361
Dozivao je.	-	dozivati	دُعَاءٌ	مَدْعُوٌ	دَاعٍ	أَدْعُوٌ	يَدْعُوٌ	دَعَا	197
Ako Allah hoće.	إِنْ شَاءَ اللَّهُ ::	htjeti	مَشِيَّةٌ	مَشِيَّ	شَاءٌ	شَأْ	يَشَاءُ	شَاءَ	277
Kada Allahova pomoć i pobjeda dođu.	إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفُتْحُ .	doći	مَجِيءٌ	-	جَاءٌ	جِنْ	يَجِيءُ	جَاءَ	236

## **Radni list za lekciju – 26 Pregled**

Nakon što potpuno prostudiraš lekciju popuni ovaj radni list.

to do	فِعْلٌ	مَفْعُولٌ	فَاعِلٌ	إِفْعَلٌ	يَفْعُلُ	فَعَلَ	105
						فَحَّ	29
						جَعَلَ	346
						نَصَرَ	92
						حَلَقَ	248
						كَثَرَ	461
						ذَكَرَ	163
						رَزَقَ	122
						دَخَلَ	78
						عَبَدَ	143
						ضَرَبَ	58
						غَفَرَ	95
						صَبَرَ	53
						ظَلَمَ	266
						سَمِعَ	100
						رَحِمَ	148
						عَلِمَ	518
						عَمِلَ	318
						قَالَ	1719
						قَامَ	55
						كَانَ	1361
						دَعَا	197
						شَاءَ	277
						جَاءَ	236